### ЗАКОН ТУРКМЕНИСТАНА ОБ ИНОСТРАННЫХ ИНВЕСТИЦИЯХ

### (НОВАЯ РЕДАКЦИЯ)

Настоящий Закон определяет правовые основы деятельности иностранных инвесторов, предприятий с иностранными инвестициями на территории Туркменистана и направлен на привлечение и эффективное использование иностранных инвестиций в Туркменистане.

#### Глава I. Общие положения

#### Статья 1. Основные понятия, используемые в настоящем Законе

В настоящем Законе используются следующие основные понятия:

- 1) иностранные инвестиции вложение иностранного капитала в объект предпринимательской деятельности на территории Туркменистана в виде принадлежащих иностранному инвестору объектов гражданских прав, в том числе денежных средств, ценных бумаг, иного имущества, имущественных прав, имеющих денежную оценку, исключительных прав на результаты интеллектуальной деятельности (интеллектуальную собственность), а также услуг и информации;
- 2) иностранные инвесторы:
- иностранное юридическое лицо, включая его филиал и представительство в Туркменистане;
- международная организация;
- иностранное государство;
- иностранное физическое лицо, а также лицо без гражданства, на момент осуществления инвестиций постоянно проживающее на территории иностранного государства;
- гражданин Туркменистана, имеющий постоянное место жительства за пределами Туркменистана;
- 3) предприятие с иностранными инвестициями предприятие, созданное на территории Туркменистана в порядке, установленном законодательством Туркменистана, которое принадлежит иностранному инвестору полностью либо на основе долевого участия с юридическими и физическими лицами Туркменистана;

- 4) прямые иностранные инвестиции владение, приобретение иностранным инвестором не менее 10 процентов акций (доли, вклада) в уставном фонде созданного или вновь создаваемого предприятия на территории Туркменистана; вложение капитала в основные фонды создаваемого на территории Туркменистана филиала иностранного юридического лица;
- 5) инвестиционный проект обоснование экономической целесообразности, объема и сроков осуществления капитальных вложений, включающее проектно-сметную документацию, разработанную в соответствии с государственными стандартами (нормами), а также описание практических действий по осуществлению инвестиций (бизнес-план). Приоритетный инвестиционный проект инвестиционный проект, реализация которого осуществляется на основании решения Кабинета Министров Туркменистана;
- 6) срок окупаемости инвестиционного проекта срок со дня начала финансирования инвестиционного проекта с использованием прямой иностранной инвестиции до дня, когда разность между накопленной суммой чистой прибыли с амортизационными отчислениями и объемом инвестиционных затрат предприятия с иностранными инвестициями, филиала иностранного юридического лица приобретет положительное значение;
- 7) реинвестирование осуществление капитальных вложений в объекты предпринимательской деятельности на территории Туркменистана за счет прибыли (дохода) иностранного инвестора, предприятия с иностранными инвестициями, которая получена ими от иностранных инвестиций на территории Туркменистана;
- 8) свободная экономическая зона экономическая зона свободного предпринимательства, национальная туристическая зона, а также другие виды свободных экономических зон, порядок образования, функционирования и ликвидации которых устанавливается законодательством Туркменистана.

### Статья 2. Законодательство Туркменистана об иностранных инвестициях

- 1. Законодательство Туркменистана об иностранных инвестициях основывается на Конституции Туркменистана и состоит из настоящего Закона и иных нормативных правовых актов Туркменистана.
- 2. Если международным договором Туркменистана установлены иные правила, чем содержащиеся в настоящем Законе и иных нормативных правовых актах Туркменистана,

то применяются правила международного договора.

### Статья 3. Формы осуществления иностранных инвестиций

Иностранные инвестиции осуществляются в форме:

- 1) долевого участия в предприятиях совместно с юридическими и физическими лицами Туркменистана;
- 2) создания предприятий, полностью принадлежащих иностранным инвесторам, филиалов иностранных юридических лиц или приобретения в собственность действующих предприятий;
- 3) приобретения движимого и недвижимого имущества, за исключением ограниченного в гражданском обороте законодательством Туркменистана;
- 4) предоставления иностранных займов и ссуд;
- 5) приобретения имущественных и неимущественных прав, установленных законодательством Туркменистана.

## Глава II. Государственная политика в области иностранных инвестиций и механизм ее реализации

### Статья 4. Государственная политика в области иностранных инвестиций

Разработка и реализация государственной политики по привлечению иностранных инвестиций, координации инвестиционной деятельности, оказанию содействия иностранным инвесторам в их деятельности на территории Туркменистана осуществляются Кабинетом Министров Туркменистана и уполномоченным им государственным органом (далее - уполномоченный орган).

#### Статья 5. Компетенция Кабинета Министров Туркменистана

Кабинет Министров Туркменистана:

- 1) разрабатывает и реализует государственную политику в сфере международного инвестиционного сотрудничества;
- 2) разрабатывает и обеспечивает реализацию государственных программ по привлечению

#### иностранных инвестиций;

- 3) определяет приоритетные объекты, отрасли и территории, в которые целесообразно привлечение иностранных инвестиций, а также принимает решение о реализации приоритетных инвестиционных проектов;
- 4) осуществляет контроль за подготовкой и заключением инвестиционных соглашений с иностранными инвесторами, предприятиями с иностранными инвестициями, связанными с реализацией ими приоритетных инвестиционных проектов;
- 5) осуществляет иные функции по привлечению в экономику Туркменистана иностранных инвестиций.

### Статья 6. Компетенция уполномоченного органа

Уполномоченный орган:

- 1) разрабатывает и реализует мероприятия по осуществлению государственной политики, стимулированию привлечения прямых иностранных инвестиций в экономику Туркменистана;
- 2) координирует деятельность в области иностранных инвестиций, формирует эффективные механизмы партнерства государства и бизнеса, обеспечивает взаимодействие между органами государственной власти и управления, местной исполнительной власти и местного самоуправления и иностранными инвесторами, предприятиями с иностранными инвестициями;
- 3) осуществляет создание и ведение банка данных о ходе подготовки и реализации инвестиционных проектов с иностранными инвестициями, включая реализуемые при долевом участии государства, в том числе на основе использования зарубежных кредитов и грантов;
- 4) организует проведение экспертизы инвестиционных проектов с иностранными инвестициями, а также проводит их регистрацию;
- 5) предоставляет потенциальным иностранным инвесторам услуги маркетинговоинформационного и консалтингового характера, а также оказывает им необходимую практическую помощь;
- 6) осуществляет контроль за исполнением обязательств, взятых иностранным инвестором,

предприятием с иностранными инвестициями по реализации инвестиционных проектов;

- 7) проводит мониторинг привлечения средств международных финансовых институтов и стран-доноров; изучает международные рынки капитала и разрабатывает предложения по дальнейшему привлечению иностранных инвестиций;
- 8) вносит в Кабинет Министров Туркменистана предложения по улучшению инвестиционного климата и содействию инвестиционному процессу, сокращению инвестиционных рисков и административных барьеров;
- 9) реализует меры, направленные на выполнение обязательств Туркменистана, вытекающих из международных договоров, проведение мероприятий по международному сотрудничеству, изучение и использование передового зарубежного опыта;
- 10) осуществляет контроль за исполнением органами государственной власти и управления, местной исполнительной власти и местного самоуправления законодательства Туркменистана в области иностранных инвестиций;
- 11) осуществляет иные функции, направленные на привлечение иностранных инвестиций, поддержку и защиту иностранных инвесторов в Туркменистане.

#### Статья 7. Экспертиза и регистрация инвестиционных проектов

- 1. Инвестиционный проект с иностранными инвестициями подлежит обязательной государственной экспертизе, в том числе в части соблюдения норм сейсмостойкости, пожаро-, взрывобезопасности, экологических и санитарно-гигиенических требований.
- 2. Экспертиза и регистрация инвестиционных проектов с иностранными инвестициями, а также учет иных форм осуществления иностранных инвестиций производятся в порядке, установленном законодательством Туркменистана.

# Глава III. Правовой режим деятельности иностранных инвесторов, предприятий с иностранными инвестициями

# Статья 8. Правовой режим деятельности иностранных инвесторов, предприятий с иностранными инвестициями

1. Иностранным инвесторам, предприятиям с иностранными инвестициями предоставляется национальный правовой режим. Под национальным правовым режимом понимается, что правовой режим деятельности иностранных инвесторов, предприятий с

иностранными инвестициями и использования прибыли, полученной от инвестиций, не может быть менее благоприятным, чем правовой режим деятельности и использования прибыли, полученной от инвестиций, предоставленный национальным инвесторам.

- 2. Иностранным инвесторам, предприятиям с иностранными инвестициями, осуществляющим деятельность на территории свободной экономической зоны, предоставляется благоприятствующий правовой режим. Под благоприятствующим правовым режимом понимается, что правовой режим деятельности иностранных инвесторов, предприятий с иностранными инвестициями и использования прибыли, полученной от инвестиций, является не менее благоприятным, чем правовой режим деятельности и использования прибыли, полученной от инвестиций, предоставленный капиталовложениям любого третьего государства.
- 3. Иностранные инвесторы свободны в выборе размера, состава и структуры капитала создаваемого предприятия, если иное не предусмотрено законодательством Туркменистана.
- 4. Виды деятельности и (или) территории, в отношении которых инвестиционная деятельность ограничивается или запрещается, а также иные ограничения для иностранных инвесторов могут быть установлены законами Туркменистана только в той мере, в какой это необходимо в целях защиты основ конституционного строя, обеспечения обороноспособности и безопасности Туркменистана.
- 5. Если изменение законодательства Туркменистана приводит к запретам и ограничениям, ухудшающим правовой режим деятельности иностранных инвесторов, предприятий с иностранными инвестициями, то законодательство Туркменистана, действовавшее на момент регистрации иностранных инвестиций, применяется в их отношении в течение десяти лет, а к предприятиям иностранных юридических лиц, филиалам иностранных юридических лиц, филиалам иностранных юридических лиц, филиалам иностранных кабинета Министров Туркменистана, в течение периода окупаемости инвестиционного проекта, заявленного в порядке, установленном нормативными правовыми актами Туркменистана, при его регистрации. Положения настоящей части также распространяются на налоговое законодательство Туркменистана. Положения настоящей части не применяются в случае изменения законодательства Туркменистана в целях защиты основ конституционного строя, обеспечения обороноспособности и безопасности государства.
- 6. В отношении иностранных инвестиций государства, ограничивающего на своей территории правовой режим инвестирования для хозяйствующих субъектов Туркменистана, законодательством Туркменистана могут устанавливаться аналогичные

ограничения.

#### Статья 9. Таможенные льготы

- 1. Освобождается от взимания таможенной пошлины имущество, ввозимое в Туркменистан:
- 1) в качестве вклада иностранного инвестора в уставный фонд предприятия с иностранными инвестициями, в основные фонды филиала иностранного юридического лица в соответствии с заявленным им перечнем;
- 2) иностранными инвесторами, предприятиями с иностранными инвестициями на основании международных договоров и контрактов, заключенных в соответствии с решениями Кабинета Министров Туркменистана, в качестве инвестиции. Имущество, указанное в пункте 2 настоящей части, освобождается от взимания таможенной пошлины на срок окупаемости инвестиционного проекта, установленного соответствующим договором.
- 2. В случае отчуждения имущества, указанного в части первой настоящей статьи, в течение трёх лет после его ввоза в Туркменистан взыскание сумм таможенных пошлин, включая пени, начисленные за задержку их уплаты, осуществляется в порядке, установленном законодательством Туркменистана.
- 3. За таможенное оформление имущества, указанного в части первой настоящей статьи, таможенные сборы не взимаются.

#### Статья 10. Налоговое регулирование иностранных инвестиций

Налогообложение иностранных инвесторов, предприятий с иностранными инвестициями, включая предоставление им налоговых льгот, устанавливается Налоговым кодексом Туркменистана.

### Статья 11. Иные меры стимулирования иностранных инвестиций

- 1. Предприятия с иностранными инвестициями, филиалы иностранных юридических лиц имеют право без лицензии экспортировать продукцию (работы, услуги) собственного производства и импортировать продукцию (работы, услуги) для собственных нужд.
- 2. Иностранные инвесторы, предприятия с иностранными инвестициями, осуществляющие деятельность на территории свободной экономической зоны, имеют

право арендовать земельные участки в зависимости от срока окупаемости инвестиционных проектов в порядке, установленном законодательством Туркменистана.

- 3. Регистрация инвестиционных проектов, а также предприятий с иностранными инвестициями, филиалов и представительств иностранных юридических лиц, осуществляющих строительство и эксплуатацию объектов в свободной экономической зоне, производится без взимания регистрационных сборов.
- 4. Иностранные инвесторы, предприятия с иностранными инвестициями, осуществляющие деятельность на территории свободной экономической зоны, освобождаются от:
- 1) уплаты консульских и регистрационных сборов;
- 2) уплаты биржевых сборов за регистрацию договоров;
- 3) уплаты государственной пошлины за выдачу лицензии и ее переоформление;
- 4) арендной платы за земельные участки в порядке и на условиях, предусмотренных законодательством Туркменистана;
- 5) отчислений от прибыли во внебюджетные фонды, установленных законодательством Туркменистана.
- 5. Сертификация оборудования и материалов, ввозимых в Туркменистан иностранными инвесторами, предприятиями с иностранными инвестициями, а также их подрядчиками и субподрядчиками, осуществляющими деятельность по строительству и эксплуатации объектов на территории свободной экономической зоны, производится без взимания платы за сертификационные услуги.
- 6. Предприятия с иностранными инвестициями, филиалы иностранных юридических лиц, самостоятельно определяют условия реализации производимой им продукции (работ, услуг), кроме продукции (работ, услуг), цены на которые регулируются государством.
- 7. В интересах социально-экономического развития Туркменистана по приоритетным инвестиционным проектам, концессионным договорам, обеспечивающим устойчивый экономический рост, прогрессивные структурные изменения экономики страны, укрепление и увеличение экспортного потенциала, а также повышение уровня занятости населения, законодательством Туркменистана могут быть установлены иные льготы для иностранных инвесторов и предприятий с иностранными инвестициями.

#### Статья 12. Начало и прекращение предпринимательской деятельности

Образование, государственная регистрация, а также ликвидация предприятия с иностранными инвестициями, филиала и представительства иностранного юридического лица, государственная регистрация и прекращение деятельности иностранного физического лица и лица без гражданства в качестве индивидуального предпринимателя осуществляются в порядке, установленном законодательством Туркменистана.

#### Статья 13. Регулирование трудовых правоотношений

- 1. Трудовые правоотношения между предприятием с иностранными инвестициями, филиалом иностранного юридического лица и их работниками, в том числе не являющимися гражданами Туркменистана, регулируются трудовым законодательством Туркменистана.
- 2. Заработная плата, вознаграждения и иные денежные суммы, правомерно полученные работниками предприятия с иностранными инвестициями, филиала иностранного юридического лица, не являющимися гражданами Туркменистана, могут быть переведены за пределы Туркменистана в порядке, установленном законодательством Туркменистана.

#### Статья 14. Социальное страхование и социальное обеспечение

Предприятия с иностранными инвестициями, филиалы иностранных юридических лиц:

- 1) производят за своих работников, являющихся гражданами Туркменистана, отчисления на государственное социальное страхование в порядке, установленном законодательством Туркменистана;
- 2) вправе переводить платежи по социальному страхованию и социальному обеспечению за работника, являющегося иностранным физическим лицом или лицом без гражданства, в соответствующие фонды государства его гражданства или постоянного места жительства.

#### Статья 15. Страхование иностранных инвестиций

Страхование имущества и рисков иностранных инвесторов, предприятий с иностранными инвестициями осуществляется по их усмотрению, если иное не предусмотрено законодательством Туркменистана.

### Статья 16. Соблюдение добросовестной конкуренции иностранными инвесторами,

#### предприятиями с иностранными инвестициями

Иностранные инвесторы, предприятия с иностранными инвестициями обязаны не допускать недобросовестной конкуренции, в том числе путем создания на территории Туркменистана предприятия для производства какого-либо пользующегося повышенным спросом товара, а затем прекращения его деятельности в целях продвижения на рынок аналогичного товара иностранного происхождения, а также заключения соглашения о ценах или о распределении рынков сбыта товара, ограничивающего права иных хозяйствующих субъектов в Туркменистане.

#### Статья 17. Учет и отчетность

Бухгалтерский, статистический учет и отчетность предприятий с иностранными инвестициями, филиалов и представительств иностранных юридических лиц на территории Туркменистана ведутся в порядке, установленном законодательством Туркменистана.

### Статья 18. Оценка иностранных инвестиций

Оценка вложений в уставный фонд предприятия с иностранными инвестициями и в основные фонды филиала иностранного юридического лица производится в национальной валюте Туркменистана в порядке, установленном законодательством Туркменистана.

#### Глава IV. Государственные гарантии защиты иностранных инвестиций

# Статья 19. Гарантии правовой защиты деятельности иностранных инвесторов, предприятий с иностранными инвестициями

- 1. Иностранным инвесторам, предприятиям с иностранными инвестициями на территории Туркменистана гарантируется защита прав и интересов в соответствии с настоящим Законом и иными нормативными правовыми актами Туркменистана.
- 2. Иностранные инвесторы, предприятия с иностранными инвестициями, которые первоначально ввезли на территорию Туркменистана имущество и информацию в документальной форме или в форме записи на электронных носителях в качестве иностранной инвестиции и зарегистрировали её, имеют право на беспрепятственный (без квотирования, лицензирования и применения к ним других мер нетарифного регулирования внешнеторговой деятельности) вывоз указанных имущества и информации за пределы Туркменистана.

- 3. Иностранные инвесторы, предприятия с иностранными инвестициями приобретают правовую защиту, гарантии и льготы, установленные настоящим Законом, со дня регистрации инвестиционного проекта с иностранными инвестициями, предприятия с иностранными инвестициями на территории Туркменистана.
- 4. Иностранные инвесторы, предприятия с иностранными инвестициями при осуществлении реинвестирования прибыли, полученной от иностранных инвестиций, пользуются в полном объеме правовой защитой, гарантиями и льготами, установленными настоящим Законом.
- 5. Органы государственной власти и управления, местной исполнительной власти и местного самоуправления не вправе вмешиваться в хозяйственную деятельность иностранных инвесторов, предприятий с иностранными инвестициями, осуществляемую в соответствии с законодательством Туркменистана.

Органы государственной власти и управления, местной исполнительной власти и местного самоуправления при выявлении фактов нарушения иностранными инвесторами, предприятиями с иностранными инвестициями законодательства Туркменистана вправе в пределах их компетенции принимать меры, прямо связанные с устранением конкретного нарушения, и не вправе использовать факт наличия нарушения в качестве основания для вмешательства, приостановления или ограничения иной законной деятельности иностранных инвесторов, предприятий с иностранными инвестициями.

6. Акты органов государственной власти и управления, местной исполнительной власти и местного самоуправления, противоречащие настоящему Закону, нарушающие права иностранных инвесторов, предприятий с иностранными инвестициями, признаются недействительными, а основанные на них действия - незаконными в порядке, установленном законодательством Туркменистана.

## Статья 20. Гарантии обеспечения визового режима и пребывания на территории Туркменистана

1. Иностранные физические лица и лица без гражданства, а также их представители, представители иностранных юридических лиц, международных организаций и иностранных государств, являющихся иностранными инвесторами, граждане иностранных государств, работающие на предприятиях с иностранными инвестициями, в филиалах и представительствах иностранного юридического лица и члены их семей, находящиеся в Туркменистане в связи с осуществлением инвестиционной деятельности, имеют право на:

- 1) получение многократных виз сроком не менее чем на один год;
- 2) свободное передвижение по всей территории Туркменистана, за исключением территорий, условия и порядок пребывания на которых устанавливаются законодательством Туркменистана. Иностранным физическим лицам и лицам без гражданства, а также их представителям, представителям иностранных юридических лиц, международных организаций и иностранных государств, являющихся иностранными инвесторами, гражданам иностранных государств, работающим на предприятиях с иностранными инвестициями, в филиалах и представительствах иностранного юридического лица, прибывающим в Туркменистан на работу на период строительства и эксплуатации объектов на территории свободной экономической зоны, въездные визы и разрешения выдаются в ускоренном порядке, утвержденном Кабинетом Министров Туркменистана.
- 2. Иностранные физические лица и лица без гражданства, являющиеся иностранными инвесторами, полностью владеющие предприятиями с иностранными инвестициями, имеют право на постоянное место жительства в Туркменистане в порядке, установленном законодательством Туркменистана.

# Статья 21. Гарантии использования на территории Туркменистана и перевода за пределы Туркменистана доходов и прибыли

- 1. Иностранные инвесторы, предприятия с иностранными инвестициями имеют право открывать в банках на территории Туркменистана банковские счета в национальной и иностранной валюте в соответствии с законодательством Туркменистана.
- 2. Иностранные инвесторы, предприятия с иностранными инвестициями после уплаты налогов и других обязательных платежей, предусмотренных законодательством Туркменистана, имеют право на свободное использование доходов и прибыли на территории Туркменистана, в том числе для реинвестирования на цели, не противоречащие законодательству Туркменистана, а также на беспрепятственный перевод за пределы Туркменистана доходов, прибыли и других правомерно полученных денежных сумм в иностранной валюте в связи с ранее осуществленными ими инвестициями, в том числе:
- 1) доходов от иностранных инвестиций, полученных в виде прибыли, дивидендов, процентов и других доходов;
- 2) денежных сумм во исполнение обязательств предприятия с иностранными инвестициями или филиала иностранного предприятия по договорам и иным сделкам;

- 3) денежных сумм, полученных иностранным инвестором в связи с ликвидацией предприятия с иностранными инвестициями либо отчуждением инвестированного имущества, имущественных прав и исключительных прав на результаты интеллектуальной деятельности;
- 4) компенсаций, предусмотренных статьей 26 настоящего Закона.
- 3. Конвертация денежных средств, а также связанные с иностранными инвестициями денежные переводы в иностранной валюте в Туркменистан и из Туркменистана осуществляются иностранными инвесторами, предприятиями с иностранными инвестициями в порядке, установленном законодательством Туркменистана.

## Статья 22. Гарантии перехода прав и обязанностей иностранных инвесторов, предприятий с иностранными инвестициями другому лицу

- 1. Иностранные инвесторы, предприятия с иностранными инвестициями вправе передавать свои права и обязанности по договору, в том числе производить уступку требования и осуществлять перевод долга другому лицу в соответствии с гражданским законодательством Туркменистана.
- 2. Если иностранное государство или уполномоченный им государственный орган производят платеж в пользу иностранных инвесторов, предприятий с иностранными инвестициями по гарантии (договору страхования), предоставленной им в отношении осуществленных на территории Туркменистана инвестиций, и к этому иностранному государству или уполномоченному им государственному органу переходят права (уступаются требования) иностранных инвесторов, предприятий с иностранными инвестициями на указанные инвестиции, то Туркменистан признает правомерность такого перехода прав (уступки требования) в соответствии с международным договором, участниками которого являются указанное иностранное государство и Туркменистан.

### Статья 23. Гарантии защиты прав интеллектуальной собственности

Осуществление прав интеллектуальной собственности иностранных инвесторов, предприятий с иностранными инвестициями и их охрана обеспечиваются в соответствии с законодательством Туркменистана.

## Статья 24. Гарантии доступа иностранных инвесторов, предприятий с иностранными инвестициями к информации

- 1. Иностранные инвесторы, предприятия с иностранными инвестициями имеют право на доступ к информации в порядке, предусмотренном законодательством Туркменистана.
- 2. Нормативные правовые акты Туркменистана, каким-либо образом затрагивающие интересы иностранных инвесторов, предприятий с иностранными инвестициями, должны быть им доступны, а в случаях, прямо предусмотренных законодательством Туркменистана, опубликованы.

### Статья 25. Гарантии возврата иностранных инвестиций в связи с прекращением инвестиционной деятельности

- 1. Иностранные инвесторы, предприятия с иностранными инвестициями имеют право на прекращение инвестиционной деятельности в Туркменистане. После прекращения инвестиционной деятельности иностранные инвесторы, предприятия с иностранными инвестициями имеют право на свободный возврат в денежной либо натуральной форме своих активов, полученных в результате осуществления иностранных инвестиций, без ущерба для выполнения обязательств иностранных инвесторов, предприятий с иностранными инвестициями в отношении Туркменистана либо других кредиторов.
- 2. Возврат средств иностранных инвесторов, предприятий с иностранными инвестициями может быть приостановлен на основании решения казыета в случаях, установленных законами Туркменистана.

## Статья 26. Гарантии компенсации при принудительном возмездном изъятии имущества

- 1. Принудительное возмездное изъятие имущества иностранных инвесторов, предприятий с иностранными инвестициями в собственность или временное пользование государства в форме реквизиции допускается лишь в случаях, предусмотренных законом, в целях преодоления обстоятельств, носящих чрезвычайный характер, включая стихийные бедствия, аварии, эпидемии, эпизоотии и их последствия.
- 2. При прекращении действия обстоятельств, в связи с которыми произведена реквизиция, иностранные инвесторы, предприятия с иностранными инвестициями вправе требовать возврата сохранившегося имущества с условием возврата полученной ими суммы компенсации за реквизированное имущество за вычетом убытков от снижения стоимости сохранившегося имущества.
- 3. При реквизиции имущества иностранных инвесторов, предприятий с иностранными инвестициями компенсация должна:

- 1) производиться незамедлительно в иностранной валюте и по желанию инвестора переводиться за границу;
- 2) соответствовать рыночной стоимости инвестиций на момент принятия решения о реквизиции.
- 4. Оценка реквизируемого имущества и убытков от снижения его стоимости производится уполномоченным органом или независимым оценщиком в порядке, определяемом законодательством Туркменистана.
- 5. Разрешение споров о законности реквизиции имущества, возмещении убытков при реквизиции имущества производится в порядке, предусмотренном статьей 29 настоящего Закона.

## Глава V. Ответственность за нарушение законодательства Туркменистана об иностранных инвестициях. Разрешение споров

## Статья 27. Ответственность за нарушение законодательства Туркменистана об иностранных инвестициях

- 1. Должностные лица органов государственной власти и управления, местной исполнительной власти и местного самоуправления, нарушающие законодательство Туркменистана об иностранных инвестициях, несут ответственность в соответствии с законодательством Туркменистана.
- 2. Иностранные инвесторы, предприятия с иностранными инвестициями при осуществлении инвестиционной деятельности на территории Туркменистана должны соблюдать законодательство Туркменистана, а также взятые на себя обязательства по реализации инвестиционных проектов. В случае нарушения законодательства Туркменистана и договорных обязательств иностранные инвесторы, предприятия с иностранными инвестициями несут ответственность в соответствии с законодательством Туркменистана и условиями заключенного договора.
- 3. Имущество иностранных инвесторов, предприятий с иностранными инвестициями, филиалов иностранных юридических лиц, включая привлеченные средства, имущественные права, могут быть использованы ими в качестве средства обеспечения обязательств в порядке, установленном законодательством Туркменистана.
- 4. Иностранное юридическое лицо несет ответственность за деятельность филиала и

представительства, созданного им на территории Туркменистана, в порядке, предусмотренном законодательством Туркменистана.

### Статья 28. Ответственность Туркменистана по иностранным инвестициям

Туркменистан не отвечает по обязательствам иностранных инвесторов, предприятий с иностранными инвестициями, за исключением случаев, когда эти обязательства гарантированы государством.

### Статья 29. Разрешение споров

Споры, возникающие в связи с осуществлением иностранных инвестиций на территории Туркменистана, разрешаются путем переговоров или рассмотрения в Арачы казыете Туркменистана либо по соглашению сторон - в третейском суде.

#### Глава VI. Заключительные положения

### Статья 30. Вступление в силу настоящего Закона

- 1. Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.
- 2. Со дня вступления в силу настоящего Закона признать утратившими силу Закон Туркменистана «Об иностранных инвестициях в Туркменистане», принятый Меджлисом Туркменистана 19 Махтумкули 1992 года, все последующие законы либо их соответствующие части, которыми вносились изменения и дополнения в него.
- 3. Нормативные правовые акты Туркменистана, противоречащие настоящему Закону, подлежат приведению в соответствие с настоящим Законом в течение месяца со дня вступления в силу настоящего Закона.

Президент Туркменистана Гурбангулы БЕРДЫМУХАМЕДОВ.